

Translated from Russian

**Permanent Mission of the Russian Federation to the United Nations Office
and other international organizations in Geneva**

No. 4910

The Permanent Mission of the Russian Federation to the United Nations Office and other international organizations in Geneva presents its compliments to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights and has the honour to transmit herewith information from the Russian Federation in response to the joint communication from a number of special procedures of the Human Rights Council, OL RUS 11/2021 of 14 October 2021.

The Permanent Mission takes this opportunity to convey to the Office the renewed assurances of its highest consideration.

Addendum: as mentioned, 3 pages

Geneva, 12 November 2021

Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights

Geneva

Information from the Russian Federation in response to the joint communication from special procedures of the Human Rights Council concerning the problem of ensuring access to vaccines against COVID-19

Reference: OL RUS 11/2021

Since the start of the coronavirus disease (COVID-19) pandemic, the position of principle espoused by the Russian Federation on ensuring universal access to vaccines against COVID-19 has remained unchanged. We consider the immunization of the world's population to be an important task in combating the spread of this infection. We oppose the politicization of the issue of vaccine distribution. We confirm our openness to cooperation in this area, with all interested parties, on a non-discriminatory and transparent basis.

In United Nations and other multilateral forums, as well as in bilateral contacts, Russia has noted with concern the uneven distribution of vaccines, diagnostic means and treatments for COVID-19. Our country has also supported relevant declarations and resolutions.

At the same time, it must be noted that, when considering the problem of ensuring equal access to COVID-19 vaccines, greater attention should be paid to such aspects as:

- The complexity of the vaccine registration procedures of the World Health Organization (WHO) and the European Medicines Agency (EMA) and the tailoring of those procedures to Western manufacturers, which is leading to the restriction of supplies from countries that have historically operated under other standards
- The statements by some Western politicians and government officials calling for restrictions on the distribution in a number of countries of vaccines produced by Russian and Chinese manufacturers, potentially affecting the accessibility of vaccination for ordinary citizens and pricing on the vaccine market
- The information campaign aimed at discrediting the Sputnik V vaccine in a number of countries, as well as the dissemination of misinformation on immunization
- The lack of transparency in the functioning of the COVID-19 Vaccine Global Access (COVAX) Facility, its procedures and the efforts to distribute vaccines to countries in need

As at 1 November 2021, five vaccines against COVID-19 had been registered in the Russian Federation: Sputnik V and Sputnik Light (developed by the N.F. Gamaleya National Research Centre for Epidemiology and Microbiology); EpiVacCorona and EpiVacCorona-N (developed by the Vector State Scientific Centre for Virology and Biotechnology); and CoviVac (developed by the M.P. Chumakov Federal Scientific Centre for Immunobiology Research and Development, an institute of the Russian Academy of Sciences). Four vaccines are used to vaccinate the population: Sputnik V, Sputnik Light, CoviVac and EpiVacCorona (clinical trials for the EpiVacCorona-N vaccine are ongoing). A number of other drugs against COVID-19 are in development.

Russian COVID-19 vaccines are being promoted on foreign markets by the Russian Direct Investment Fund (RDIF). Sputnik V accounts for the bulk of supplies. As at the beginning of November 2021, the drug is registered in 70 countries and is being supplied to more than 50 countries.

Unlike some Western manufacturers of COVID-19 vaccines, Russia not only exports the finished product but also actively promotes local production of vaccines in foreign countries, within the framework of industrial cooperation and technology transfer.

Our country also ships humanitarian supplies of COVID-19 vaccines abroad.

We assume that more active promotion of Russian drugs in foreign countries, including on a pro bono basis, will be facilitated by the successful completion of the WHO and EMA expert assessments of Sputnik V, which remain ongoing.

Regarding temporary exemption from intellectual property rights protections for COVID-19 vaccines (the so-called "TRIPS waiver"), the Russian Federation supports and is taking part in the negotiations under way at the World Trade Organization (WTO) in Geneva aimed at increasing the role of multilateral trade in the global fight against the pandemic, including by addressing trade-related aspects of intellectual property rights.

Russia recognizes the importance of universal availability of COVID-19 vaccines and drugs. In this context, we are carefully analysing the relevant initiatives for simplified access to medical products used in the fight against COVID-19. At the same time, we are exploring all available opportunities under the TRIPS/WTO Agreement that could be leveraged to benefit developing and least developed countries for the purpose of combating the pandemic.



ПОСТОЯННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ПРИ ОТДЕЛЕНИИ ООН И ДРУГИХ
МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЯХ
В ЖЕНЕВЕ

PERMANENT MISSION
OF THE RUSSIAN FEDERATION
TO THE UNITED NATIONS OFFICE AND
OTHER INTERNATIONAL ORGANIZATIONS
IN GENEVA

№ 4910

Постоянное представительство Российской Федерации при Отделении ООН и других международных организациях в Женеве свидетельствует свое уважение Управлению Верховного комиссара ООН по правам человека и имеет честь препроводить информацию Российской Федерации в связи с совместным обращением ряда специальных процедур Совета ООН по правам человека OL, RUS 11/2021 от 14 октября 2021 года.

Постоянное представительство пользуется настоящей возможностью, чтобы возобновить Управлению уверения в своем весьма высоком уважении. *aa*

Приложение: упомянутое, на 3 лл.

г. Женева, 12 ноября 2021 года



OHCHR REGISTRY

16 NOV. 2021

Recipients : SPD

Enclosure

УПРАВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО
КОМИССАРА ООН
ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Женева

Информация Российской Федерации
в связи с совместным обращением специальных процедур Совета ООН
по правам человека в контексте проблематики обеспечения доступа
к вакцинам от COVID-19

reference: OL RUS 11/2021

С начала пандемии COVID-19 принципиальная позиция Российской Федерации в отношении обеспечения всеобщего доступа к антиковидным вакцинам остается неизменной. Считаем иммунизацию населения планеты важной задачей в борьбе с распространением данной инфекции. Выступаем против политизации вопроса о распространении вакцин. Подтверждаем открытость к сотрудничеству в этой сфере со всеми заинтересованными сторонами на недискриминационной и транспарентной основе.

На площадках ООН, в других многосторонних форматах, а также в ходе контактов на двустороннем уровне Россией отмечается озабоченность в связи с проблемой неравномерного распределения вакцин, диагностических средств и лекарственных препаратов от COVID-19. Нашей страной также поддерживаются соответствующие заявления и резолюции.

Вместе с тем вынуждены констатировать, что при рассмотрении проблемы обеспечения равного доступа к вакцинам от COVID-19 большего внимания требуют такие аспекты, как:

- сложность и «заточенность» под западного производителя процедур регистрации вакцинных препаратов в ВОЗ и Европейском агентстве по лекарственным средствам (ЕМА), что ведет к ограничению возможности поставок из стран, исторически работающих по иным стандартам;
- заявления некоторых западных политических деятелей и государственных чиновников, призывающих ограничить распространение вакцин российских и китайских производителей в ряде стран, что потенциально может повлиять на доступность вакцинации для рядовых граждан и ценообразование на рынке вакцин;
- информационную кампанию по дискредитации «Спутника V» в ряде стран, а также распространение дезинформации об иммунизации;

- недостаточная транспарентность в функционировании механизма COVAX, его процедурах и работе по распределению вакцин между нуждающимися странами.

На 1 ноября 2021 г. в Российской Федерации зарегистрировано пять вакцин против COVID-19 – «Спутник V» и «Спутник Лайт» (разработчик – Национальный исследовательский центр эпидемиологии и микробиологии им.Н.Ф.Гамалеи), «ЭпиВакКорона» и «ЭпиВакКорона-Н» (Государственный научный центр вирусологии и биотехнологии «Вектор») и «КовиВак» (Федеральный научный центр исследований и разработки иммунобиологических препаратов им.М.П.Чумакова Российской академии наук). Для вакцинации населения используются четыре вакцины: «Спутник V», «Спутник Лайт», «КовиВак» и «ЭпиВакКорона» (по вакцине «ЭпиВакКорона-Н» продолжаются клинические испытания). В разработке находятся ряд других антиковидных препаратов.

Продвижение российских вакцин против COVID-19 на внешние рынки осуществляется по линии Российского фонда прямых инвестиций (РФПИ). Основной объем поставок приходится на «Спутник V». По состоянию на начало ноября с.г. препарат зарегистрирован в 70 государствах и поставляется в более чем 50 стран мира.

В отличие от некоторых западных стран-производителей антиковидных вакцин Россия не только экспортирует готовые препараты, но и активно содействует налаживанию их местного производства в зарубежных странах в рамках промышленной кооперации и трансфера технологий.

Наша страна также осуществляет гуманитарные поставки вакцин против COVID-19 за рубеж.

Исходим из того, что более активному продвижению российских препаратов в иностранных государствах, включая на безвозмездной основе, будет способствовать успешное завершение все еще продолжающихся экспертиз «Спутник V» по линии ВОЗ и ЕМА.

В том, что касается вопроса о временном освобождении от обязательств по защите интеллектуальных прав на вакцины против COVID-19 (т.н. «ТРИПС вейвер»), то Российская Федерация поддерживает и участвует в ведущейся на площадке ВТО в Женеве переговорной работе, направленной на повышение роли

многосторонней торговли во всеобщей борьбе с пандемией, в том числе на треке торговых аспектов прав интеллектуальной собственности.

Россия исходит из важности повсеместного обеспечения людей противоковидными вакцинами и препаратами. В этом контексте внимательно анализируем соответствующие инициативы об упрощенном доступе к медицинской продукции, применяемой в борьбе против COVID-19. Одновременно изучаем все имеющиеся возможности соглашения ТРИПС/ВТО, которые могли бы быть задействованы в интересах развивающихся и наименее развитых стран в целях борьбы с пандемией.